



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ປະຫານປະເທດ

ເລກທີ **217** /ປປທ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 18.12.2015

## ລັດຖະດຳລັດ

## ຂອງປະຫານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ວ່າດ້ວຍການປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ

ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນຂັ້ງແຂວງ ( ສະບັບປັບປຸງ )

- ອີງຕາມ ລັດຖະດຳມະນູນແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ( ສະບັບປັບປຸງ ປີ 2015 )  
ໝວດທີ VI ມາດຕາ 67 ຂໍ້1;
- ອີງຕາມ ມະຕິຕິກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 015/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015;
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 031/ຄປຈ, ລົງວັນທີ 15 ທັນວາ 2015.

### ປະຫານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ :

ມາດຕາ 1. ປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນຂັ້ງແຂວງ

( ສະບັບປັບປຸງ ).

ມາດຕາ 2. ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະຫານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ຈຸມມາລີ ໄຊຍະສອນ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 015 /ສພຂ

### ມະຕິ

ຂອງກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ

ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ  
ສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ  
( ສະບັບປັບປຸງ )

ອີງຕາມມາດຕາ 53 ຂໍ 1 ຂອງລັດຖະທຳມະນູນ ( ສະບັບປັບປຸງ ປີ 2015 ) ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ພາຍຫຼັງທີ່ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນ ເຫື່ອທີ 10 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VII ໄດ້ລຶ່ນ  
ຄວ້າພິຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ເລີກເຊິ່ງ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກ  
ຕັ້ງສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ໃນວາລະກອງປະຊຸມຕອນເຊົ້າ  
ຂອງວັນທີ 14 ພັນວາ 2015

### ກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ ຕົກລົງ:

ມາດຕາ 1 ຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ດ້ວຍຄະແນນສູງເຫັນດີເປັນສ່ວນໜ້າຍ.

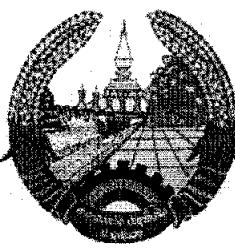
ມາດຕາ 2 ມະຕິສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 14 ພັນວາ 2015

ປະການສະພາແຫ່ງຊາດ



ບານີ ຢ່າທີ່ຕູ້



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 66 /ສພຊ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 14 ທັນວາ 2015

ກົດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ  
ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ  
(ສະບັບປັບປຸງ)  
ໝວດທີ I  
ບົດບັນຍັດທີ່ໄປ

ມາດຕາ 1 (ປັບປຸງ) ຈຸດປະສົງ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຫຼັກການ, ລະບູງບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການ  
ເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ເພື່ອຮັບປະກັນການປະຕິບັດ  
ສຶດປະຊາທິປະໄຕ ໃນການເລືອກຕັ້ງ ຂອງພິນລະເມືອງລາວ ໄທັດໍາເນີນໄປຕາມກົດໝາຍ ແລະ  
ຮັບປະກັນການເລືອກຕັ້ງ ໄທັດໍາເນີນໄປຕາມກົດໝາຍ ໄທັດໍາເນີນໄປຕາມກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 2 (ປັບປຸງ) ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ

ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ແມ່ນ ຂະບວນ  
ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ການເມືອງ ແລະ ສຶດປະຊາທິປະໄຕ ຂອງພິນລະເມືອງລາວ ໃນການເລືອກເອົາ  
ບຸກຄົນທີ່ມີມາດຕະຖານຄືບຖ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເຊົ້າໃນສະພາແຫ່ງຊາດ  
ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ເພື່ອເປັນຕົວແທນປະຕິບັດສຶດອຳນົມ ຂອງປະຊາຊົນລາວ  
ບັນດາເຜົ່າ.

### ມາດຕາ 3 (ປັບປຸງ) ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບຕ່າງໆ ຫົ່ວ່າໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີ ຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ພິນລະເມືອງລາວ ໝາຍເຖິງ ຜູ້ທີ່ມີສັນຊາດລາວ ຂຶ້ງມີສາຍກ່ຽວພັນສະໜີດແນ້ນທາງດ້ານການເມືອງ ແລະ ກົດໝາຍ ລະຫວ່າງບຸກຄົມ ກັບລັດ ສປປ ລາວ;
2. ດ້ວຍວິທີ່ອນໝາຍເຖິງ ການຈັດລູງລຳດັບຂອງຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງຕາມຕຳແໜ່ງ, ອຸນວຸດທີ ຫຼື ການຈິກສະໜາກ;
3. ຜູ້ຖືກສານຕັດສິນລົງໄທດຕັດອິດສະລະພາບ ໝາຍເຖິງ ຜູ້ຖືກສານຕັດສິນເປັນຜູ້ກະທຳຜິດ ແລະ ພວມປະຕິບັດໄທດຢູ່;
4. ບັດທີ່ບໍ່ສາມາດເຊື້ອຖືໄວ້ ໝາຍເຖິງ ບັດທີ່ບໍ່ສາມາດຍື່ງຍືນໄດ້ຢ່າງຊັດເຈນ ເຊັ່ນບັດເປື້ອນ, ບັດສີກາຈາດ, ບັດເກີນຈຳນວຍຜູ້ມີສິດປອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ໜ່ວຍປອນບັດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ;
5. ສະມາຊິກສະພາ ໝາຍເຖິງ ສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ (ສສຊ) ແລະ ສະມາຊິກສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ (ສສຂ);
6. ສະພາ ໝາຍເຖິງ ສະພາແຫ່ງຊາດ (ສພຊ) ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ (ສພຂ);
7. ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ໝາຍເຖິງ ສະພາປະຊາຊົນ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ;
8. ແຕ່ລະເຂດເລືອກຕັ້ງ ໝາຍເຖິງ ເຂດເລືອກຕັ້ງສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ເຂດເລືອກຕັ້ງສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ.

### ມາດຕາ 4 (ປັບປຸງ) ນະໂຍບາຍຂອງລັດກ່ຽວກັບວຽກງານເລືອກຕັ້ງ

ລັດ ຊຸກຢູ່, ບຸກລະດົມປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ, ບັນດາຂັ້ນຄົນ ໃຫ້ມີຄວາມຕື່ນຕົວ, ເປັນເຈົ້າການເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ນຳໃຊ້ສິດປະຊາທິປະໄຕຂອງຕົນເຂົ້າໃນວຽກງານເລືອກຕັ້ງ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງເຕັມສ່ວນຕາມລະດັບຄາດໝາຍ.

ລັດ ສະໜອງງົງປະມານ, ພາຫານະ, ວັດຖຸປະກອນທີ່ຈະເປັນ ແລະ ບຸກຄະລາກອນເພື່ອສ້າງເຖິງອົນໄຂອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ວຽກງານເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກສະພາ ໃຫ້ໄດ້ຕາມລະດັບຄາດໝາຍ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ ຫ້າຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ.

### ມາດຕາ 5 (ປັບປຸງ) ຫຼັກການ ກ່ຽວກັບວຽກງານເລືອກຕັ້ງ

ວຽກງານເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກສະພາ ດຳເນີນໄປຕາມຫຼັກການພື້ນຖານ ດັ່ງນີ້:

1. ຫຼັກການທີ່ໄປ ແມ່ນ ລະບູບການທີ່ກໍານົດໃຫ້ພິນລະເມືອງລາວ ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງດຳເນີນການປ່ອນບັດໃນວັນ, ເວລາດູງວັນ ລວມທັງວິທີການປ່ອນບັດຢ່າງເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ຍົກເວັ້ນກໍລະນີທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ສະເພາະ;
2. ຫຼັກການສະເໜີພາບ ແມ່ນ ລະບູບການທີ່ກໍານົດໃຫ້ພິນລະເມືອງລາວ ມີສິດ

ເທົ່າຫງົມກັນ ໃນການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ໂດຍບໍ່ຈຳແນກເພດ, ເຜົ່າ, ຖານະ ທາງດ້ານສັງຄົມ, ລະດັບການສຶກສາ ແລະ ຄວາມເຊື່ອຖື;

3. ຫຼັກການໄດຍກົງ ແມ່ນ ລະບຽບການທີ່ກຳນົດໃຫ້ພິນລະເມືອງລາວ ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ດຳເນີນການປ່ອນບັດດ້ວຍຕົນເອງ ເພື່ອເລືອກເອົາຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ທີ່ຕົນເຫັນວ່າມີ ມາດຕະຖານຄົບຖ້ວນ ເປັນສະມາຊີກສະພາ ຍົກເວັ້ນກໍລະນີທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ສະເພາະ;

4. ຫຼັກການລົງຄະແນນສູງປິດລັບ ແມ່ນ ລະບຽບການທີ່ກຳນົດໃຫ້ພິນລະເມືອງລາວ ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງລົງຄະແນນສູງ ດ້ວຍການຕັດສິນໃຈຂອງຕົນເອງ ຢູ່ຫ້ອງລັບທີ່ຄະນະກຳມະການ ຈັດໄວ້ ຍົກເວັ້ນກໍລະນີທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ສະເພາະ;

5. ຫຼັກການຢຸຕິທຳ ແມ່ນ ລະບຽບການທີ່ກຳນົດໃຫ້ພິນລະເມືອງລາວ ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ໂດຍບໍ່ໃຫ້ມີການລັກໂລບ ບອມແປງ ຄະແນນສູງ, ສ້າງເງື່ອນໄຂ ທີ່ເອື້ອອຳນວຍຢ່າງເທົ່າຫງົມກັນ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມໄປ່ງໄສ.

#### ມາດຕາ 6 (ປັບປຸງ) ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

ພິນລະເມືອງລາວທຸກຄົນ ໂດຍບໍ່ຈຳແນກ ເພດ, ເຜົ່າ, ຖານະທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ, ຄວາມເຊື່ອຖື, ສາດສະໜາ, ທີ່ຕັ້ງໝູມລຳເນົາ ລ້ວນແຕ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ.

ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງມີອາຍຸແຕ່ ສີບແປດປີ ຂຶ້ນໄປ.

ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ເປັນສະມາຊີກສະພາ ຕ້ອງມີອາຍຸແຕ່ ຊາວເອັດປີ ຂຶ້ນໄປ ແລະ ມີມາດຕະຖານຄົບຖ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 12 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 7 (ປັບປຸງ) ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

ພິນລະເມືອງລາວທີ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ເປັນສະມາຊີກສະພາ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ຜູ້ເປັນບ້າ, ເສຍຈິດ;
2. ຜູ້ຖືກສານຕັດສິນ ລົງໂທດຕັດຂິດສະລະພາບ, ປິດສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ.

#### ມາດຕາ 8 (ປັບປຸງ) ສິດຂໍຄັດຄ້ານຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງ

ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ມີສິດຂໍຄັດຄ້ານຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງ ໃນເຂດເລືອກຕັ້ງຂອງຕົນ ກ່ອນ ວັນເປີດກອງປະຊຸມຄັ້ງປະຖົມມະລືກຂອງສະພາ ຖ້າເຫັນວ່າຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງນັ້ນຫາກມີຟິດຕິກຳ ລະເມີດກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ.